

ΠΑΝΟΠΗ

ΣΥΝΑΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΥΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἔτησίᾳ Φράγ. 12.
Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἔτησίᾳ » 14.
Διὰ τὰ δημόσι. ἔ. δημοτ. γραφεῖα » 20.
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἔτησ. » 16.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

παρὰ τὴν Δυτ. Ἐκκλησίαν.
ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ
ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικά ἔγγραφα ἐγγένει
τὸν στίχον λεπτά 20.
Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ.
κατ' ἀποκοπὴν.

Βουλὴ.

Συνεδρίασις τῆς 14 Ἰουλίου.

Μετὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως λόγου γενομένου περὶ τοῦ ζητήματος τῆς διαρκείας τῆς συνόδου ἡ Βουλὴ δι' ἀναστάσεως παρεδέξατο ὡς ἡμέραν λήξεως τὴν 21 Ἰουλίου.

Κουμουνδοῦρος (πρωθυπουργός). Κύριοι, εἰς ὅσα χθές ἐρήθησαν ἐνταῦθα νομιζόμεν ὅτι ἐδώκαμεν ἀρκούσαν ἀπάντησιν, καθόσον μάλιστα οὐδὲν ὠρισμένον ἐλέχθη. Σὰς παρακαλέσαμεν νὰ συνέλθητε διὰ νὰ ἀποφανθῆτε περὶ τινῶν ἀντικειμένων. Νομίζω ὅτι εἶναι καλὸν νὰ ἀφήσωμεν τὰς πολιτικὰς συζητήσεις διότι εἶναι ἄσκοποι καὶ διότι δὲν ἔχομεν καιρὸν νὰ χάνωμεν. Ἐὰν δέχεσθε τὴν γνώμην μου αὐτὴν καλῶς, ἄλλως ἂν ἐξακολουθήσωμεν τὴν χθεσινήν συζήτησιν.

Τρικυόπης. Ὁ κύριος πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως εἶπεν ὅτι ἡ βουλὴ θὰ κάμῃ καλὰ νὰ ψηφίσῃ τὰ νομοσχεδία του χωρὶς νὰ τὰ συζητήσῃ. Τί ἐννοεῖ μὲ τοῦτο ὁ κ. πρόεδρος; θέλει ἴσως νὰ μετατραπῇ ἡ βουλὴ εἰς συμβούλιον τῆς ἐπικρατείας; εἶναι δυνατόν νὰ τεθῇ φραγμὸς εἰς συζήτησιν ἐπὶ τῶν ὑποβληθέντων νομοσχεδίων τὰ ὅποια συνδέονται ἀδιασπάρτως μὲ τὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως; Ἡ πρότασις τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ εἶναι ἄτοπος καὶ προτείνω τὸ ἀπαράδεκτον αὐτῆς.

Κουμουνδοῦρος. Θεωρῶ τὸν ἀγῶνα τοῦτον μάταιον. ἄλλ' ἀφοῦ τὸν θέλετε ἂν ἐξακολουθήσωμεν. Ἀρχίζω λοιπὸν πρῶτον συγχαίρομενος τὸν κ. Ζαΐμην διὰ τὴν εὐλικρινεῖάν του καὶ ἀξιοπρεπῆ γλῶσσάν του. Δυποῦμαι ὅτι δὲν δύναμαι νὰ εἶπω τὸ αὐτὸ καὶ διὰ τοῦς ἄλλους οἵτινες ἠσυχλήθησαν μόνον νὰ ἐξευτελίσωσι τὴν κυβερνήσιν τοῦ τόπου των βάπτοντες τὸν κάλαμόν των εἰς τὸ πάθος καὶ τὴν χολὴν τοῦτο δὲν εἶναι ἔργον πατριωτισμοῦ. Ἡ μερίς αὕτη ἡ τὸ τρίτον τῆς πλειονοψηφίας τῆς Βουλῆς ἀποτελοῦσα καὶ μὴ θελήσασα νὰ παρουσιασθῇ ἐνώπιόν μας ὡς κυβερνήσις κατηγορεῖ ἡμᾶς οἵτινες ἀναπρωσωπεύομεν τὸ ἡμῖσι τοῦ ἔθνους. Οἱ κύριοι οὗτοι ἔρχονται ἐπὶ τοῦ βήματος τούτου ἵνα χύσωσι τὴν χολὴν των, λέγοντες ἡμῖν παραμύθια, καὶ ὄχι νὰ συζητήσωσιν.

Παρητήθημεν καὶ μᾶς ἐπέκριναν. Ἄστεϊον! παρητήθημεν διότι ὁ ἀξιότιμος κ. Ζαΐμης τὰς πρὸς ἐκλογὴν τοῦ προεδρείου γενομένας ψηφοφορίας ἐθεώρησε σπουδαίας δούς εἰς αὐτὰς πολιτικὸν χαρακτῆρα. Οἱ κατηγοροῦντες καὶ ἀναγκάσαντες ἡμᾶς εἰς παραίτησιν εἶχον τὴν ἀπαίτησιν νὰ ζητῶσι πληροφῶριαν παρὰ τῶν κατηγορουμένων περὶ τῆς ἐσωτερικῆς κα-

ταστάσεως τοῦ τόπου καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ζητήματος ποῦ ἠκούσθη ποτὲ τοῦτο; Σήμερον σὰς δίδωμεν τὰς πληροφορίες ταύτας εἰς ὀλίγας λέξεις, ἄκρα ἡσυχία καὶ τάξι, ἀσφάλεια πλήρης, ἐνέργεια δημοτικῶν ἐκλογῶν νομιμωτάτη, τακτικὴ εἰσπραξίς φόρων καὶ λειτουργία ἀμεμπτος δικαιοσύνης. Ὡς πρὸς τὸ τελευταῖον τοῦτο ἂν ἐνθυμηθῶμεν οἱ κατηγοροῦντες ἡμᾶς, οἱ ἐπὶ τρεῖς μόνον μῆνας κυβερνήσαντες τί ἐπὶ τῶν ἡμερῶν των συνέβαιναν εἰς τὴν δικαστικὴν ὑπαρξίαν, ἂν ἐνθυμηθῶμεν ὅτι διὰ νὰ βοηθήσωσιν ἐκλογὴν τινα διώρισαν 20 γραφεῖς εἰς τι εἰκνοδικεῖον καὶ ἐγέμισαν τὸ ὑπουργεῖον τῶν οικονομικῶν μὲ 90 ἐκτάκτους κλητῆρας καὶ μὲ ἀρκετοὺς γραμματεῖς. — Ὡς πρὸς τὴν δημόσιον ἀσφάλειαν ἔστησαν τὰ βλέμματα αὐτῶν ἐπὶ τῆς Μεσσηνίας, ἀλλ' ὅτε ἔμαθαν ὅτι ἐπεκυρώθη ἡ ἐκλογὴ Καλαμῶν ἔπαυσαν φωνάζοντες. Ὡς πρὸς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν, ἔχομεν ζήτημα πολιτικὸν ἐν πληρεῖ ἐνεργείᾳ καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν Εὐρωπαϊκὴν σύμπασαν συνηγοροῦσαν· τί περισσότερον θέλετε; Ὁ κ. Τρικυόπης τί κατώρθωσε ἐπὶ οἰκουμένης; Μὴν ἀπάντησιν τοῦ Δέδου ἀθὰ φροντίσω νὰ δοθῶσι διοικητικαὶ βελτιώσεις ὅσοι καὶ εἰς ἄλλους ὀμοσθησῶσι. — Μὲ τὰ μέσα τὰ ὅποια ἔχομεν δὲν δύναμεθα νὰ κατωρθώσωμεν περισσότερον ἢ σημερινὴν κατάστασις τῆς Βουλῆς ἀποδεικνύει ὅτι τὸ ἔθνος διαφωνεῖ εἰς τὰ κυριώτερα. Περισσότερον δὲν ἠμποροῦμεν νὰ κάμωμεν ὁ Βίσμαρκ ἄνευ τῆς Γερμανίας οὐδὲν θὰ κατώρθου.

Συνεκαλέσαμεν τὴν Βουλὴν, κύριοι, πεπεισμένοι ὅτι εἰς τὰς τελευταίας τῆς στιγμᾶς δὲν ἤθελεν ἐπιληφθῆ τῆς λύσεως πολιτικῶν ζητημάτων καὶ φανῆ διχονοοῦσα ὥστε νὰ δώσῃ ἀσφραγὴν τοῖς ἔχθροῖς τοῦ τόπου νὰ εἰπωσιν· αἰδοῦ ἐν Ἑλλάδι ὑπάρχουσι διαφωνίαι.

Ζωχιός. Ὁ Δεληγεώργης ἔλεγε ἀφήσατε νὰ νεκρωθῇ ἡ Ἑλλάς εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Κουμουνδοῦρου. Ποῦ εἶναι κ. Κουμουνδοῦρε ἡ παμπύφια τῆς Βουλῆς; Μόνον τὸ ἔλεος τοῦ βασιλέως ἠμπορεῖ νὰ σὲ ἀφήσῃ εἰς τὰ πράγματα. Ποῦ εἶναι αἱ στρατιωτικαὶ προπαρασκευαί σου; ποῦ εἶναι οἱ θησαυροί; ὁ πρέσβυς τῆς Ἀγγλίας λέγει ὅτι ἡ πορεία τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως φέρει εἰς τὴν χροσοκοπίαν καὶ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ταραχὴν, λέγει ὅτι ἔχει τὸ ἡμῖσι ἔθνος ὑπὲρ αὐτοῦ· ἀλλὰ ποῦ εἶναι; ἀνέφερε τὸν Βίσμαρκ· ἀλλ' ὁ νικητὴς τῆς Γαλλίας ἄταν ὁμιλῆ, ἔχει τὴν γλῶσσαν μεμετρημένην, ἐνῶ ὁ ἡμέτερος πρωθυπουργός μᾶς ὕβρισε, μᾶς ἀπεκάλεσε λιβελογράφου· τί κοινὸν ἔχουν αἱ ἐφημερίδες μὲ τὴν βουλὴν;

Μόνον ἡ δύναμις τοῦ βασιλέως ἠμπορεῖ νὰ σὰς ἀφήσῃ εἰς τὰ ἐδώλια ἐκεῖνα· καὶ τὴν εὐθύνην θὰ ἔχῃ ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος θὰ ἀφήσῃ τοὺς ὑπουργοὺς ἐκεῖ (θόρυβος ἐν τῇ δεξιᾷ)· μὴ θο-

ρυθῆτε, θὰ γείνη ψηφοφορία, καὶ ὁ ψηφοφορήσων ὑπὲρ τῆς κυβερνήσεως εἶναι ἔνοχος, καὶ ἂν ὑπάρχη προδοσία θὰ εἶναι ἔνοχος ἐσχάτης προδοσίας.

Πρόεδρος. Περὶ Βουλῆς ὁμιλεῖται βέβαια.

Ζωγράφος. Βέβαια περὶ Βουλῆς. Ἄλλοτε ὁ πρωθυπουργὸς μᾶς ἔλεγεν, ἂν δὲν ψφίσετε τὸ δάνειον καὶ ἀρῆθῃ ἡ ἀναγκαστικὴ κυκλοφορία, ἡ Ἑλλάς εἶναι χαμένη καὶ σήμερον λέγει, ἡ ἀναγκαστικὴ κυκλοφορία θὰ μείνῃ, διότι θὰ κάμῃ χρῆσιν τοῦ δανείου διὰ τὴν ζήσιν. Περιττοὶ οἱ πολλοὶ λόγοι, ἡ παρούσα κυβέρνησις ἔφερε τὴν Ἑλλάδα οὐχὶ εἰς τὸν λιμένα τῆς σωτηρίας ἀλλὰ τῆς ἀπωλείας.

Ροντήρης. Ὅμιλεῖ ἐπὶ μακρὸν ὑποστηρίζων τὴν κυβέρνησιν ὡς ἐθνικὴν προκαλέσασαν διὰ τῶν ἐνεργειῶν αὐτῆς τὴν ἐπανάστασιν ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας ὑπῆρξε τὸ πρωτόκολλον τοῦ Βερολίνου. Ἐμέμφθη δὲ τὴν ἀντιπολίτευσιν ὅτι ἀφώπλισε τὸν τόπον καὶ δὲν ἐχορήγησε χρήματα.

Ζαῦμης. Ἡ ἀντιπολίτευσις δὲν ἀφώπλισε τὸν τόπον, ἀλλ' ὑπέδειξεν ἄλλα μέσα πρὸς συγκρότησιν στρατοῦ. ἐχορήγησε δὲ καὶ χρήματα ἐκ 10 ἑκατ. δραχ. εἰς δάνειον τῆς Τραπεζῆς καὶ εἰς ἔντοκα γραμματίαι. Ἄλλ' ἂν ἀφήσω τὸν κ. Ροντήρη ἡσυχον μέχρι τῆς ἐποχῆς τῶν πετσωματάδων καὶ ἂς ἔλθω εἰς τὸν κ. πρωθυπουργόν.

Δὲν ἔπρεπεν οὗτος νὰ μεταχειρισθῇ γλώσσαν δικτατορικὴν ἰσχυρισθεὶς ὅτι προσεκλήθημεν ἐδῶ μόνον διὰ τὴν ψφίσαμεν μερικὰ νομοσχέδια ἄνευ συζήτησεως. Ἐχουμεν ἀνάγκην οἰκονομιῶν καὶ δὲν βλέπω παρὰ καταχρήσεις. Τὸ ἔλλειμμα τοῦ προϋπολογισμοῦ θὰ ἀνέλθῃ εἰς 14 ἑκατ. τὸ ὅποιον ἠμπορεῖτε νὰ καλύψητε διὰ τοῦ δανείου τῶν 60 ἑκατ. ἀλλὰ τὸ προσεχὲς ἔτος τί θὰ ἔχετε; ἴσως φρονεῖτε τὰ εἰσοδήματα τῶν προσαρτηθησομένων ἐπαρχιῶν, ὡς ἐλπίζετε ἀλλ' ἀπατάσθε, διότι καὶ τοῦτο ἐάν γείνη δὲν θὰ ᾔηαι εἰς κατάστασιν αἱ ἐπαρχίαι ἐκεῖναι νὰ συνεισφέρωσιν. Ἡ κυβέρνησις φιλοτιμεῖται νὰ πολλαπλασιάσῃ τὰς δαπάνας ἀντὶ νὰ ἐλαττώσῃ αὐτάς, καὶ ἐγὼ θὰ καταψφίσω τινάς, ὡς ἐν παραδείγματι τὴν ἐκ 13,000 δραχ. δι' ὄχρωματικά ἔργα τοῦ Πειραιῶς, τὴν γελοιογραφίαν ταύτην τῆς Ἑλλάδος. Πλείστα δὲ χρήματα δαπανηθέντα διὰ τὸ ναυτικὸν ἐρρίφθησαν εἰς τὴν θάλασσαν.

Μπούμπουλης. Ὁ κ. Ζαῦμης συνειθίζει νὰ εἰρωνεύεται. Αἱ πληροφορίες τοῦ περὶ τῶν ναυτικῶν πραγμάτων δὲν εἶναι ἀκριβεῖς, καθοσον εἶναι πληροφορίες τοῦ δρόμου.

Ζαῦμης. Νὰ ἀνακαλέσθητε αὐτὸ, διότι ἐγὼ δὲν εἶμαι ἄνθρωπος τοῦ δρόμου.

Μπούμπουλης. Τὸ ἀνακαλῶ. Ἀλλὰ λέγω ὅτι αἱ πληροφορίες εἶναι φροῦδαι.

Δηλιγιάννης. Αἱ παρατηρήσεις τοῦ βουλευτοῦ Καλαβρύτων εἰσὶν ὄρθαι· οἰκονομικαὶ δυσχέρειαι μᾶς περιστοιχίζουσιν ἀλλ' αὐταὶ ἐπαρουσιάσθησαν ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεως ἡμῶν καθ' ὅσον ἔκτακτοι περιστάσεις προϋπῆρχον ἀπὸ τοῦ 1877 καὶ παρετάθησαν μέχρι τῶν ἡμῶν, ὥστε δὲν εἴμεθα ἡμεῖς οἱ αἴτιοι τοῦ ἐλλείματος τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Τριακοῦπης. Ἡ Βουλὴ ἔχει πλῆρες τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιληφθῇ τῆς συζήτησεως παντὸς ἀντικειμένου· δὲν δύναμαι δὲ νὰ παραδεχθῶ ὅτι ἔχει τὰς δυνάμεις ἡρωτηριασμένας, διότι τότε ἔπρεπε νὰ διαλυθῇ. Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀποτείνας πρὸς τὴν Βουλὴν τὴν συμβουλὴν τοῦ νὰ παραιτηθῇ τοῦ δικαιώματος τῆς συζήτησεως νομίζει αὐτὴν ὡς μὴ ἔχουσαν πλῆρες σθένος. Ἡμεῖς φρονοῦμεν τὸ ἐναντίον. Ὁ κ. Κουμουνοῦρος δὲν ἤξιώσε νὰ ὁμιλήσῃ καὶ φωτίσῃ τὴν Βουλὴν περὶ τοῦ κυρίου θέματος τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, τὸ τί θέλει ὑποστηρίξει ἡ Ἑλλάς κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις. Ὡς πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν διοίκησιν ἠτιάθη τῶν ἀντιπολιτευμένων βουλευ-

τῶν, ἐνῶ αὐτὸς εἶχε καθῆκον νὰ παρουσιάσῃ τὰ ἐπίσημα διδόμενα τῆς καταστάσεως τοῦ κράτους. Ὡς πρὸς τὰ οἰκονομικὰ ἐπίσης ἀπέσχε νὰ ὑποβάλῃ πληροφορίας, ἐζήτησε δὲ μόνον νὰ ἐπιψφισθῶσι τὰ οἰκονομικὰ νομοσχέδια ἄνευ συζήτησεως. Ἀλλ' ἡ Βουλὴ προκειμένου περὶ δημοσίων ἡχομάτων ἔχει καθῆκον νὰ ἐξελεγχῇ τὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως καὶ τὴν διαχειρίσιν τῆς. Δὲν δύναμεθα νὰ ψφίσωμεν τυφλῶς ἀλλ' ὀφείλομεν νὰ ἐξετάσωμεν ἐάν ἔχωμεν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν κυβέρνησιν ἢ·: θὰ διαχειρισθῇ καὶ τὰ χρήματα τῶν ὁποίων μᾶς ζητεῖ τὴν ἐπιψφίσειν.

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Κουμουνοῦρος ἀνελθὼν εἰς τὸ βῆμα καὶ ἐν τῷ μέσῳ θυρόβου ἀναγινώσκει βασιλικὸν διάταγμα τῆς λήξεως τῆς ἐκτάκτου συνόδου.

Πρόεδρος. Ἡ συνεδρίασις λύεται, ὥρα 8 μ. μ.

Συζήτησις ἐν τῷ ἀγγλικῷ κοινοβουλίῳ περὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ζητήματος.

Τῆ ἑσπέρα τῆς παρελθούσης τρίτης ἤρξατο ἐν τῇ Κάτω Βουλῇ τῆς Ἀγγλίας ἡ συζήτησις τῆς γνωστῆς προτάσεως τοῦ σὶρ Δίλκε. Ὁ φιλόανθρωπος καὶ φιλελεύθερος ῥήτωρ ἀπήγγειλε μακρὸν λόγον ὑπὲρ τῶν χριστιανῶν τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Ἑλλάδος, ἀποδείξας ὅτι ἡ Πύλη, εἰ καὶ ὑπεχρεώθη νὰ εἰσαγάγῃ ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συνθήκης τὰς ὑποδειχθείσας μεταρρυθμίσεις, οὐδὲν ἔπραξε μέχρι τοῦδε, ἐπιτηδες δὲ κωφεύει εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς Ἑλλάδος. Τὸν Δίλκε ὑπεστήριξε διὰ μακρῶν ὁ Γλάδστον λιαν εὐγλωττῶς ἀγορεύσας ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων, εἰπὼν ὅτι ἡ Πύλη τοσοῦτω μᾶλλον ὀφείλει νὰ στέρξῃ τὰ ἐν Βερολίῳ ἀποφασισθέντα ὅσα διὰ τοῦ πρωτοκόλλου χρησιμοποιεῖται εἰς τὴν Ἑλλάδα ὀλιγώτερα ἢ ὅσα ἄλλοτε προέτειναν ὁ Παλμερστὼν καὶ ὁ Ρώσελ. Ἡ Ἑλλάς (προσέθηκεν ὁ Γλάδστον) εἶναι αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἀσθενής, ἀλλ' ἐκπροσωπεῖ μέγαν καὶ ἰσχυρὰν ἀρχὴν, εἰκότως δὲ ἐρεῖδεται καὶ ἐπὶ τὴν συμπάθειαν τοῦ ἀγγλικῆς ἔθνους. Ἡ Ἀγγλία ἔχει καθῆκον νὰ ἐμμεῖνῃ εἰς ὅσα ἐκύρωσε διὰ τῆς ἰδίας ὑπογραφῆς. Ἡ Ἑλλάς δὲν πρέπει νὰ παρεκλινή οὐδὲ κεραιὰν ἀπὸ τῶν ἐπαγγελθέντων αὐτῇ διὰ τοῦ συνοδικοῦ βουλευματος ὅπερ εἶναι ἡ ὑψίστη ἐπικύρωσις τῶν ἐθνικῶν αὐτῆς ἀξιώσεων. Τὰ Ἰωάννινα εἶναι δεκαπεντάκις Ἑλληνικώτερα πάσης ἄλλης Ἑλληνικῆς πόλεως· πεντακόσιοι Ἑπαιρῶται φοιτῶσιν εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστήμιον, ἀφ' οὗ δὲν ὑπάρχει τουρκικὸν Πανεπιστήμιον, εἰς 8 νὰ πορευθῶσιν. Τὰ Ἰωάννινα ἔχουσιν οὐ μόνον ἀναμφισβήτητον ἀλλὰ καὶ μοναδικῶς Ἑλληνικὸν χαρακτήρα. Εἶναι ἔργον συνετῆς πολιτικῆς τὸ διενεργῆσαι μεταξὺ τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς φιλικωτέραν τινὰ συνάφειαν, λιαν εὐπρόσδεκτον καὶ πρὸς αὐτὸν τὸν ἀγγλικὸν λαόν, οὗ ἡ συμπάθεια πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ συμφέροντα εἶναι σήμερον τοσοῦτον ἀκμαία ὅσον καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ μεγάλου Ἑλληνικοῦ ἀγῶνος.

Ὁ ὑπουργὸς Βούρκε ἀπεκρίνατο ὅτι πραγματικῶς πταίει ἡ Πύλη ἐπὶ τῇ μὴ εἰσαγωγῇ τῶν μεταρρυθμίσεων καὶ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἐάν μὴ δυναθῇ διὰ τῆς πειθοῦς θὰ ἀποπειραθῇ δι' ἄλλων μέσων νὰ μεταρρυθμίσῃ τὴν τουρκικὴν διαχείρησιν. Περὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ζητήματος εἶπεν ὁ Βούρκε. Ἡ Ἀγγλία δὲν εἶναι ἀδιάφορος πρὸς τὸν ἑλληνικὸν ἀγῶνα· ἀνέκαθεν ἐπόθησε νὰ βελτιώσῃ τὰς σχέσεις Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος, ἐδῶκε δὲ πρὸς ἀμφοτέρους εἰλικρινεῖς καὶ ἀφιλοκερδεῖς συμβουλὰς καὶ ἐπροσπάθησεν ἐκάστοτε νὰ ἀποσοβῆσθαι τὸν κίνδυνον ἑλληνοτουρκικῆς ἐριδος. Ἡ Ἑλλάς δὲν δικαιούται νὰ ἐκφέρῃ παράπονα κατὰ τῆς Ἀγγλίας. Ἡ

μεγάλη δυσχέρεια ἐγκραταί εν τῇ ἐκλογῇ ἀμυντικοῦ συνόρου. Οὐδεμία εὐρωπαϊκὴ κυβέρνησις εἶναι παρασκευασμένη νὰ ἐπιβάλη τὸ πρωτόκολλον εἰς τὴν Πύλην· ἐπροσπαθήσαμεν ὥστε ἡ Τουρκία καὶ ἡ Ἑλλάς νὰ εἰθωσι πρὸς ἀλλήλας εἰς συνεννόησιν· ταύτης δὲ μὴ κατορθουμένης, ἐπέρχεται ἡ μεσιτεία τῶν δυναμῶν. Ἐπὶ τῇ εἰλικρινεῖ προσπαθείᾳ ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀπολαύει τῆς συνδρομῆς ἀπατῶν τῶν δυνάμεων καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης τῆς Ἑλλάδος. Ἐὰν δώσωμεν σήμερον λεπτομερείας περὶ τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συνόρων, ἠθέλομεν ἀθετήσῃ τὴν πρὸς τὰς ἄλλας δυνάμεις ἀνελάθωμεν ὑποχρέωσιν τοῦ νὰ τηρήσωμεν ἐχεμυθίαν. Τὰ Ἰωάννινα εἶναι αὐτόχρομα ἑλληνικὰ, ἀλλὰ τὸ ζήτημα θὰ ἀποφασισθῇ ἐν Κωνσταντινουπόλει· ὑπάρχει αὐτοῖσι ἰσχυρὰ ἀλβανικὴ ἐθνότης· ἣτις δὲν φαίνεται διατεθειμένη νὰ ἀπορροφηθῇ· Ἡ παραχώρησις τῶν Ἰωαννίνων, γινομένη παρὰ τὴν θέλησιν τῶν Ἀλβανῶν, θὰ γίνῃ παραίτιος βλάβης μᾶλλον ἢ ὠφελείας. Ἀνάγκη ἡ Τουρκία νὰ ποιήσῃ γενναίας παραχωρήσεις χάριν τῆς φιλικῆς συμβιώσεως αὐτῆς μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Τὸ ζήτημα τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συνόρων θὰ λυθῇ μετ' οὐ πολὺ κατὰ τρόπον συντελεστικώτατον εἰς τὴν εἰρήνην.

Ὁ ἀγγλ. «Χρόνος» περὶ Ἑλλάδος.

Τῇ παραμονῇ τῆς μεγάλης ταύτης συζητήσεως ὁ «Χρόνος» ἔγραφε. «Ὁ σίρ Δίλκε θὰ ἀγορεύσῃ ἐντόνως ὑπὲρ τῶν ἑλληνικῶν ἀξιώσεων· καιρὸς εἶναι νὰ δώσῃ ἡ κυβέρνησις ἐπὶ τοῦ προκειμένου θετικὰς διαβεβαιώσεις· καθόλου ὁμοῦ οἱ Ἕλληνες δὲν ἔχουσι εὐλόγους ἀφορμὰς νὰ παραπονῶνται κατὰ τῆς Ἀγγλίας. Τὴν πρώτην πρότασιν περὶ διευθετήσεως ὁρίων ὀφείλουσι οἱ Ἕλληνες οὐχὶ τῇ Γαλλίᾳ ἀλλὰ τῇ Ἀγγλίᾳ. Ὀλίγον πρὸ τῆς συνόδου, τῇ 28 μαΐου, ὁ Σαλισβουρὺ ἠρώτησε τὸν Λαυᾶρδον νὰ μάθῃ ἀνὰ τὴν Πύλην ἔστωγε νὰ παραχωρήσῃ τῇ Ἑλλάδι χώραν ἀπὸ Θυάμιδος μέχρι Πηνειοῦ. Ὑπῆρχε τότε ἐλπίς, ὅτι ἡ Πύλη θὰ συγκατετίθετο εἰς τοῦτο ἀνεὺ εὐρωπαϊκῆς πίεσεως.

Ὁ Λαυᾶρδος ἀπήντησεν, ὅτι καθ' ἃς εἶχεν ἐλπίδας, ὁ τότε βεζὶρης Σαδικ πασᾶς θὰ ἐδέχετο ἐπὶ τέλους τὴν πρότασιν. Ἀλλ' ὁ τούτου διάδοχος Μεχμέτ Ρουστῆ προεἶλετο αὐτὴν εὐρωπαϊκὴν ἀπόφασιν. Ἐπιλείπεται νὰ μάθωμεν, διὰ τίνα λόγον ἐλάλησεν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ συνόδῳ ἡ Γαλλία, ἐν ᾧ πρὸ τῆς συνόδου εἶχεν ἀναλάβῃ τὴν ἀρχέβουλον εἰσήγησιν ἡ Ἀγγλία. Ἀλλ' ὅπωςδὴποτε, καὶ ἡ σύνοδος ἐκύρωσε τὴν ἀρχέβουλον πρότασιν τοῦ Σαλισβουρῦ. Σημειωτέον ὁμοῦ, ὅτι ὁ λόρδος Σαλισβουρὺ διεχάραξε τὴν ὀρθοτικὴν γραμμὴν πρὸς νότον τῆς ἐπαρχίας τῶν Ἰωαννίνων· εἰς τοῦτο δὲ περιτρέφεται τανῦν ἡ κυρία δυσχέρεια.

Οἱ Γάλλοι ποθοῦσι νὰ προσταρτηθῶσι τὰ Ἰωάννινα τῇ Ἑλλάδι· οἱ ἰταλοὶ τούταντίον δέχονται τὴν γραμμὴν τοῦ Σαλισβουρῦ· οὕτω δὲ ἡ Πύλη, ἐπωφελομένη τὴν διαφωνίαν τῶν δυνάμεων, ἐπιμένει ἀρνούμενη. Ἐλπίζομεν, ὅτι ὁ ὑπουργὸς θὰ διαβεβαιώσῃ αὐρίον Ἑλλάδα καὶ Τουρκίαν, ὅτι ἡ κυβέρνησις ὑποστηρίζει τὸ 13 πρωτόκολλον. Θᾶπτον ἢ βράδιον οἱ Τούρκοι πρέπει νὰ ἐνδώσωσι· συμφέρει λοιπὸν αὐτοῖς νὰ πρᾶξωσι τοῦτο ταχέως καὶ μετὰ χάριτος.»

Δημοσιεύομεν τὸν κατάλογον τῶν ἐφορευτικῶν ἐπιτροπῶν τῶν ἐπτὰ ἐκλογικῶν τμημάτων τοῦ ἡμετέρου Δήμου ἔχοντα οὕτως :

ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ τῶν μελῶν τῆς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Δήμου Ἐρμουπόλεως, τῶν κληρωθέντων κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 12 Ἰουλίου 1879 ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Σύρου.

ΤΜΗΜΑ Α΄.

Μέλη τακτικά.

Μάρκος Περίδης, πρόεδρος. Τιμολέων Ἀυπελάς, Παναγιώτης Σκαμπαβίας, Ἐπαμεινώνδας Καντάρουλου, Δημήτριος Μπαρουτοάκης.

Παραπληρωματικά.

Ἰωάννης Τιζάνος, Ἰωάννης Καλημέρης, Ἀριστείδης Ἰσμυρλῆς, Ἡλίας Τσουκάτος, Ἰωάννης Νικολαΐδης.

ΤΜΗΜΑ Β΄.

Μέλη τακτικά.

Ἀντώνιος Γοζαδίνος, πρόεδρος. Μιχαὴλ Βεζέρης, Δημήτριος Ἀρρᾶνης, Δημήτριος Βολανόπουλος, Κωνσταντῖνος Κατσάκος.

Παραπληρωματικά.

Χαράλαμπος Κοκκινάκης, Ἰσίδωρος Ἀνδρουλῆς, Ἰωάννης Μαυρογιάννης, Θωμᾶς Βοττάρης, Βυάγγελος Χ. Φ. Καλουτᾶς.

ΤΜΗΜΑ Γ΄.

Μέλη τακτικά.

Δημήτριος Χρυσοβέργης, πρόεδρος. Ἀθανάσιος Κρίνος, Μιχαὴλ Κ. Τζένιος, Βύστρατιος Σάλτας, Ἀριστ. Ραυτόπουλος.

Παραπληρωματικά.

Γεώργιος Ποσειδῶν, Δημήτριος Μαρκόπουλος, Γεώργιος Βέλτσος, Ἀλέξανδρος Νιώτης, Μιλτιάδης Κανάρης.

ΤΜΗΜΑ Δ΄.

Μέλη τακτικά.

Ἰωάννης Μιχαλοπετράκος, πρόεδρος. Γεώργιος Γαλάτης, Σπυρίδων Μάτσης, Ἐπαμ. Ζαννῆς, Ἀριστ. Κοτσιφάκης.

Παραπληρωματικά.

Ἀντώνιος Πολιτάκης, Παῦλος Α. Κιοιάρης, Κωνσταντῖνος Α. Μαυρογορδάτος, Κωνσταντῖνος Μαλαμίδης, Παναγιώτης Καλουτᾶς.

ΤΜΗΜΑ Ε΄.

Μέλη τακτικά.

Γρηγόριος Δασκαλάκης, πρόεδρος. Ἐμμανουὴλ Σαλοῦστρης, Ἄδαμ. Πετρίτσος, Χρῆστος Τιζάνος, Σπυρίδων Ζορμπάνος.

Παραπληρωματικά.

Ἀλέξανδρος Ἀποστόλου, Ἀντώνιος Π. Σκάσης, Θεμιστοκλῆς Καραγιαννάκης, Δημήτριος Κατσούφρης, Ἀνάργυρος Ἀναγνωστόπουλος.

ΤΜΗΜΑ ΣΤ΄.

Μέλη τακτικά.

Ναοὺμ Οἰκονομίδης, πρόεδρος. Μιχαὴλ Ἰερόπουλος, Ἰωάννης Φραντζόζας, Σταμάτιος Ι. Πρωῖος, Κωνσταντῖνος Σμύρος.

Παραπληρωματικά.

Παντολέων Αὐγερινός, Βύστρατιος Μελέκος, Ἀριστείδης Βιδάλης, Μίνως Μπογιατζόγλου, Σταύρος Σαλοῦστρης.

ΤΜΗΜΑ Ζ΄.

Μέλη τακτικά.

Χαράλαμπος Βουρδουμπάκης, πρόεδρος. Ἀνδρέας Κ. Χούμης, Γεώργιος Ζωγραφάκης, Ἀλέξανδρος Γλαράκης, Ἀντώνιος Καλαφατάκης.

Παραπληρωματικά.

Ἀμβρόσιος Βαφιαδάκης, Βασίλειος Παπαδάκης, Δημήτριος Γιαννουκάκης, Παντολέων Φακίρης.

Ἐν Σύρῳ τῇ 12 Ἰουλίου 1879.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ.

Χθές ἐπανηγυρίσθη ἡ κατὰ τὴν ἐξοχὴν Ἐπισκοπίου ἐτνιασία πανήγυρις τοῦ Προφήτου Ἑλίου. Ἐνεκα τῆς σφοδρότατης τρικυμίας, ἣτις ἐπικρατεῖ ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἐβδομάδας, δὲν συνέρρευσε πολὺς κόσμος, οὐχ ἤττον ἢ πανήγυρις ἐγένετο μετὰ μεγάλην λαμπρότητα.

— Δυπλὸν ἀγγέλμα διεμνήθη τὴν ἐβδομάδα ταύτην εἰς τὸν ἀξιόλογον συμπολίτην ἡμῶν κ. Δημήτριον Γιουρδῆν, ἥτοι ὁ αἰρνήδιος θάνατος τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ΝΙΚΟΛΑΟΥ, διατελοῦντος Ὑποπροξένου τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως ἡμῶν ἐν Ἰρλανδίᾳ ἰκανὰ ἔτη, καὶ διακρινομένου διὰ τὴν φιλοπατρίαν αὐτοῦ καὶ τὴν πρόθυμον συνδρομὴν καὶ προστασίαν τοῦ πρός τοὺς ναύτας καὶ τοὺς πλοιάρχους τοῦ ἔθνους ἡμῶν. Ὁ μακαρίτης καὶ ὡς ἰδιώτης ὑπῆρξε πατὴρ φιλόστοργος, ἀξιόλογα τέκνα ἀποκτήσας. Ἐπιθυμήσας δὲ μετὰ μακρὰν ἀπουσίαν νὰ ἐπισκεφθῆ τοὺς ἐν Ἑλλάδι οἰκείους του καὶ ἰδίᾳ τὸν ἐπιζῶντα ἔτι σεβάστων του πατέρα, ἐνῶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ εἶχε μεταβῆ καὶ εἰς Ἀθήνας, αἴφνης ἐν Πειραιεὶ ὑπὸ ἀκατασχετοῦ ἐντερικοῦ νοσήματος προσβληθεὶς ἀπεβίωσε μετὰ τινὰς ὥρας. Συλλυπούμενοι τοῖς οἰκείοις καὶ φίλοις τοῦ μακαρίτου, καὶ ἰδίᾳ τῇ ἀξιολόγῳ αὐτοῦ οἰκογενείᾳ, δεόμεθα ὅπως ὁ Κύριος ἀναπαύσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν σκηνᾷ δικαίων.

— Ἐν μέσῳ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου καὶ ὑπὸ τὰς ὄψεις τῶν νομίμων ἀρχῶν, μετὰ σύντομον λογιδριον, ἤρξαντο τὴν παρελθ. Κυριακὴν αἱ ἐξετάσεις τοῦ ἐν ἄνω Σύρῳ ὑπὸ τῆς κ. Μαρίας Ι. Ρούσσου διευθυνομένου δημοτικοῦ τῶν θηλέων σχολείου. Ἐνεκα ἀνυπερβλήτων προσκομμάτων δὲν ἠδυνήθημεν νὰ παρευρεθῶμεν εἰς τὰς ἐξετάσεις ταύτας, οὐχ ἤττον, καθ' ἃ ἐπληροφορήθημεν παρ' ἀξιόπιστων προσώπων, παρευρεθέντων εἰς αὐτάς, αἱ πρόοδοι τοῦ ἐκπαιδευτηρίου τούτου ἐκρίθησαν ἐπαίνων ἄξια. οἱ δὲ γονεῖς οἱ πιστευόμενοι τὴν ἠθικὴν καὶ διανοητικὴν ἀνάπτυξιν εἰς τὴν ἀξιόλογον διδασκαλίαν, κ. Ρούσου, εἰμὲν κατὰ πάντα εὐχαριστημένοι, δι' ὃ συγχαίρομεν ἐγκαρδίως τὴν κ. Διευθυντρίαν.

— Χθές ἐλήφθη τὸ ἐπόμενο τηλεγράφημα :

ΑΘΗΝΑΙ, 20/1 Ἰουλίου. — Ὁ Βάδδινγκτων εἶπεν ἐν τῇ βουλῇ ὅτι ἡ Γαλλία ἀκολούθησεν ἐν τῷ Ἑλληνικῷ ζητήματι πολιτικὴν πατρ. παράδοτον, δὲν εἶναι ἀπομεμονωμένη ἐλπίζει δὲ ἐπὶ τῇ ταχείᾳ λύσει τοῦ Ἑλληνικοῦ ζητήματος.

— Ὁ πρόεδρος τῶν πρωτοδικῶν Β. Παμπούκης μετετέθη ἐκ Τριπόλεως εἰς Χαλκίδα, ὃ δὲ κ. Α. Βασιλείου ἐκ Χαλκίδος εἰς Σύρον καὶ ὁ κ. Α. Βλάχος ἐκ Σύρου εἰς Πάτρας.

— Ἐν μέσῳ εὐαρίθμου ομάδος λογίων ἐγένετο χθές τὴν πρωΐαν ἡ ἀνακομιδὴ τῶν ὀστέων τοῦ Ἀλεξάνδρου Σούτσου. Ἐπὶ τοῦ τάφου ἀτήγγειλε δύο λέξεις ἐκ τοῦ προχείρου ὁ ἰατρός κ. Ἀναστάσιος Γούδας. Εἰς τὴν ἀνακομιδὴν τῶν ὀστέων τοῦ ποιητοῦ οὐδεὶς σχεδὸν παρέστη ἐκ τῶν ἐπισήμων. Μόνον ὁ κ. Θ. Ὀρφανίδης κατέθηκεν ἐπὶ τοῦ τάφου ὀλίγα ἄνθη. Ἰδόμενος ἐκεῖ παρὰ τὸν τάφον ἐν μέσῳ λογίων ἀνδρῶν καὶ μίαν μόνην λογίαν δεσποινίδα, τὴν κόρην Ἀγλαίαν Γούδα τὸ πρῶτον καὶ τελευταῖον πνευματικὸν τέκνον τοῦ ποιητοῦ, ὅστις οὐδὲν ἄλλα βρέφος ἐπὶ ζωῆς του ἀνεδέχθη ἀπὸ τῆς κολυμβήθρας, εἰμὴ αὐτὴν καὶ μόνην, ἣν ὠνόμασε μετὰ τὸ ὄνομα τῆς προσφιλοῦς αὐτῷ ἡρώιδος τοῦ Περικλεωνομένου. Ὁ ποιητὴς ἐγεννήθη τῷ 1802 καὶ ἀπέθανε κατὰ τὸν Ἰούλιον τοῦ 1863 ἐν τῷ νοσοκομείῳ τῆς Σμύρνης. Ἡ κυβέρνησις δὲ ἠρνήθη οἰανδήποτε χρηματικὴν συνδρομὴν πρὸς ἀξιοπρεπῆ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἀνακομιδὴν !! (Νέαι Ἰδέαι).

— Ἐν ὀψίαις ἐξεδόθη νέα ἐφημερίς ὁ «Δελτιώγρηγος» συνασσομένη ὑπὸ τοῦ κ. Λουκά Μπέλλου.

— Ἐν τῷ στρατοπέδῳ Λεπενούσ στρατιώτης τις τοῦ πυρβολικοῦ δηχθεὶς ὑπὸ ἄφρων ἀπεβίωσεν αὐθιγῶς.

— Ὁ κ. Γλάδστον ἐζήτησεν αἴθρις ἐν τῇ βουλῇ πληροφωρίας περὶ τῆς ἀτιμωτικῆς κουράς τῶν δύο Ἑλλήνων ἱερέων ἐν Κύπρῳ. Ἡ κυβέρνησις ὑπεσχέθη νὰ ὑποβάλῃ τὰς ἐκθεσεις τοῦ διοικητοῦ, ἅνα ὡς λάβῃ αὐτάς.

— Ἡ ἐν Κιτίῳ τῆς Κύπρου ἐκδιδομένη ἀγγλικὴ ἐφημερίς ἐδημοσίευσεν διάφορον δι' οὗ ἀναγγέλλει ὅτι ἡ Κύπρος ἐγένετο ἀγγλικὴ κτῆσις.

— Διαταγὴ αὐστηρὰ ἐκoinοποιήθη δι' ἧς διατάσσονται οἱ πασσαδες τῶν διαφόρων μερῶν τῆς Θεσσαλίας ὅπως ἐντὸς τεσσαρακοθημερίας ἐκποιήσωσιν ἅπαντα τὰ ἐν Θεσσαλίᾳ κτήματα (Ἰμπλιάκια) καὶ συγχρόνως ἐντὸς τῆς ἰδίας προθεσμίας ἵνα μετρηθῇ ὑπὸ τῶν ἀγοραστῶν τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν.

Ἐτέρα δὲ τιαυτῆ διαταγῇ ἀνεκοινώθη εἰς ὅλα τὰ χωρία ὅπως μετὰ ταχύτητος ἀλωνίσωσι τοὺς δημητριακοὺς καρπούς. Καὶ ἐκ τούτου σφοδρὰ ἠγέρθη συζήτησις μεταξὺ τούτων καὶ χριστιανῶν, τῶν μὲν τούρκων φρονούντων ὅτι τούτο εἶναι σημεῖον προσεχοῦς πολέμου, τῶν δὲ Ἑλλήνων εὐελπιζομένων ὅτι ταχέως θὰ ἀνατείλῃ ἡ γλυκεῖα ἡμέρα τῆς ἀπελευθέρωσός των.

— Ἀναγινώσκωμεν εἰς τὴν «Φιλιππούπολιν»

Ἀναγινώσκωμεν εἰς τὸ Βουλγαρικὸν Ἀλφαβητάριον τοῦ κ. Λάνωφ, διευθυντοῦ καὶ ἰδιοκτῆτου τῆς «Μαρίτσας», ἐκδοσις ὀγδόη, τύποις Λάνωφ, 1879.

ΑΙ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙ ΠΟΛΕΙΣ, ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΙ ΤΗΣ ΒΟΥΓΑΡΙΑΣ.

Κωνσταντινούπολις, Τύρνοβον, Ἀδριανούπολις, Τσορλού, Ραιδεστός, Σόφια, Σαμάσωβον, Φιλιππούπολις, Θεσσαλονίκη, Σέρραι, Εἰάνθη, Καλλιπόλις, Ρουσοτόκιον, Καβάλλα, Βιγώλια . . .

ΣΥΜΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ ἐν τῇ ἀγορᾷ κείμενον ὑπ' ἀριθ. 156 Πιλοπωλεῖον τοῦ κ. Θεοδώρου Μηταράκη εὐρισκόμενον ὑπὸ διάλυσιν πωλεῖ χονδρικῶς καὶ λιανικῶς τὰ ἐν αὐτῷ εὐρισκόμενα εἶδη, οἷον καπέλα φέλτρινα διαφόρων ποιοτήτων, ὀμπρέλας, λαίμοδετας, μοσχოსάπωνα, μανδύλια, φανέλλας κ.λ.π. εἰς τιμὰς εὐθυνοτάτας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία κειμένη κατὰ συνοικίαν Ψαρριανῶν, πλησίον ὁμοίας Χρ. Γεωργοπούλου, συγχειμένη ἀπὸ μίαν αἴθουσαν, δύο δωμάτια, μαγειρεῖον, δεξαμενὴν, φρέαρ, προαύλιον κλπ. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖον τῆς «Πανόπης».

ΟΙΚΙΑ μετὰ τρία μεγάλα δωμάτια, μεγάλην αἴθουσαν, μαγειρεῖον, δεξαμενὴν καὶ ἐξώστην κειμένη ἐν τῇ ἐξοχῇ τῶν Ταλάντων, ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ. Ἐπίσης ἐνοικιάζεται ἕτερα ΟΙΚΙΑ μετὰ ἐν μείζονοις δωμάτιον καὶ μαγειρεῖον, κειμένη ἐν τῷ αὐτῷ χωρίῳ. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸν κ. Θ. Καραγιαννάκη.

ΤΡΕΙΣ ΑΠΟΘΗΚΑΙ τοῦ κ. Γαβριὴλ Ἀράγκη, κείμεναι εἰς θέσιν Ἄμμον μεταξὺ τῶν βυρσοδεφείων Γ. Λαγουροῦ καὶ Μ. Κορνηλάκη, εὐρύχωροι μήκους μέτρων 40 καὶ πλάτους μέτρων 6 ἐκάστη, ἔχουσαι πατάρια καὶ ὕδωρ ἄφθονον, σκεπασμένοι δὲ μετὰ κεράμους, ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸν ἴδιον.